

# hybrid



## GRES PORCELLANATO RETTIFICATO

RECTIFIED PORCELAIN TILES  
GRÈS CÉRAMÉ RECTIFIÉ  
REKTIFIZIERTES FEINSTEINZEUG

5

### FORMATI

SIZES • FORMATS • FORMATE

3

### COLORI

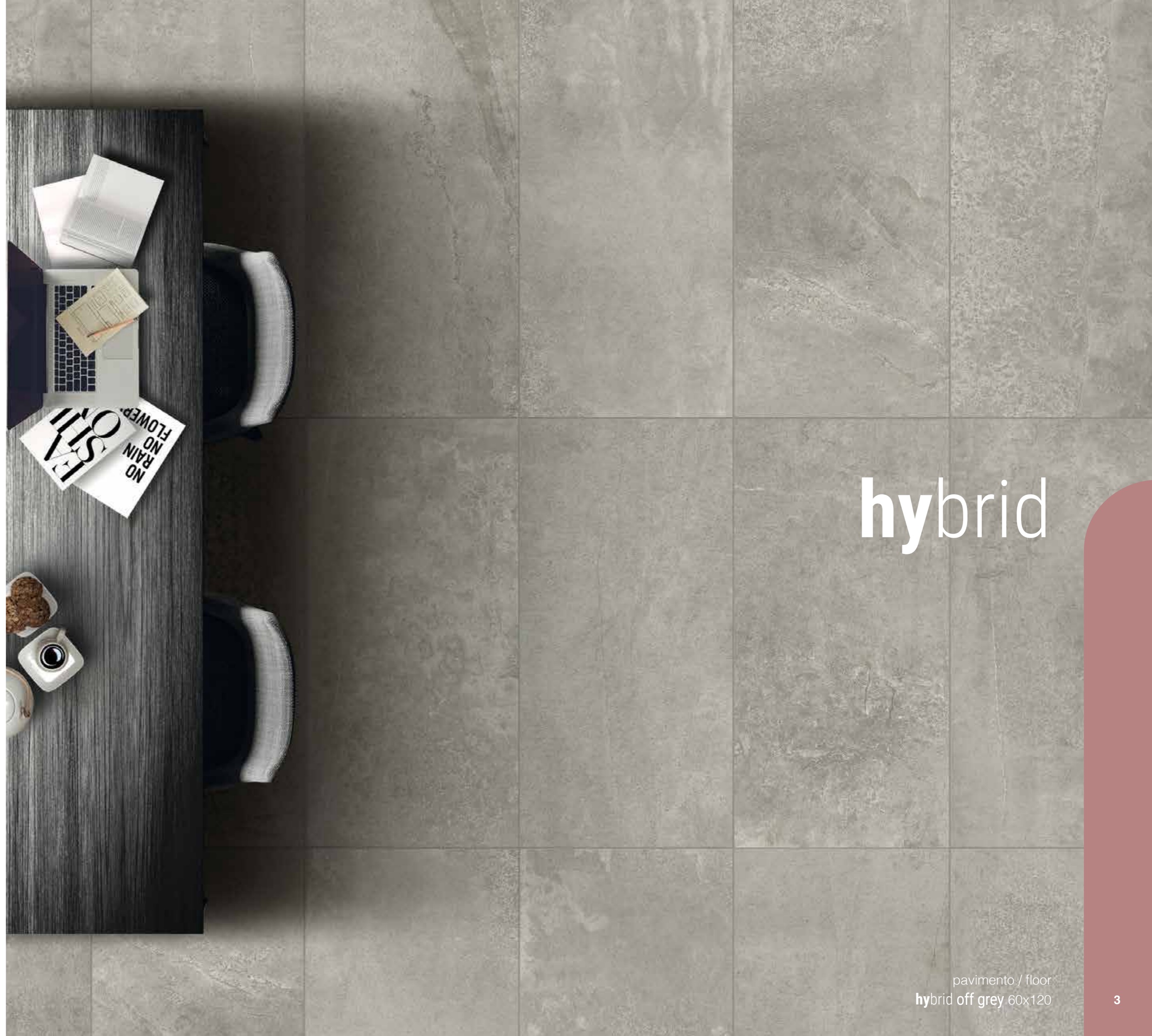
COLORS • COULEURS • FARBEN

24

### GRAFICHE DIFFERENTI

DIFFERENT PATTERNS  
DIFFERENTS GRAPHIQUES  
VERSCHIEDENE GRAFIKEN

- INDOOR ARPA SOFT GRIP
- INDOOR SPAZZOLATO
- OUTDOOR 20 MM

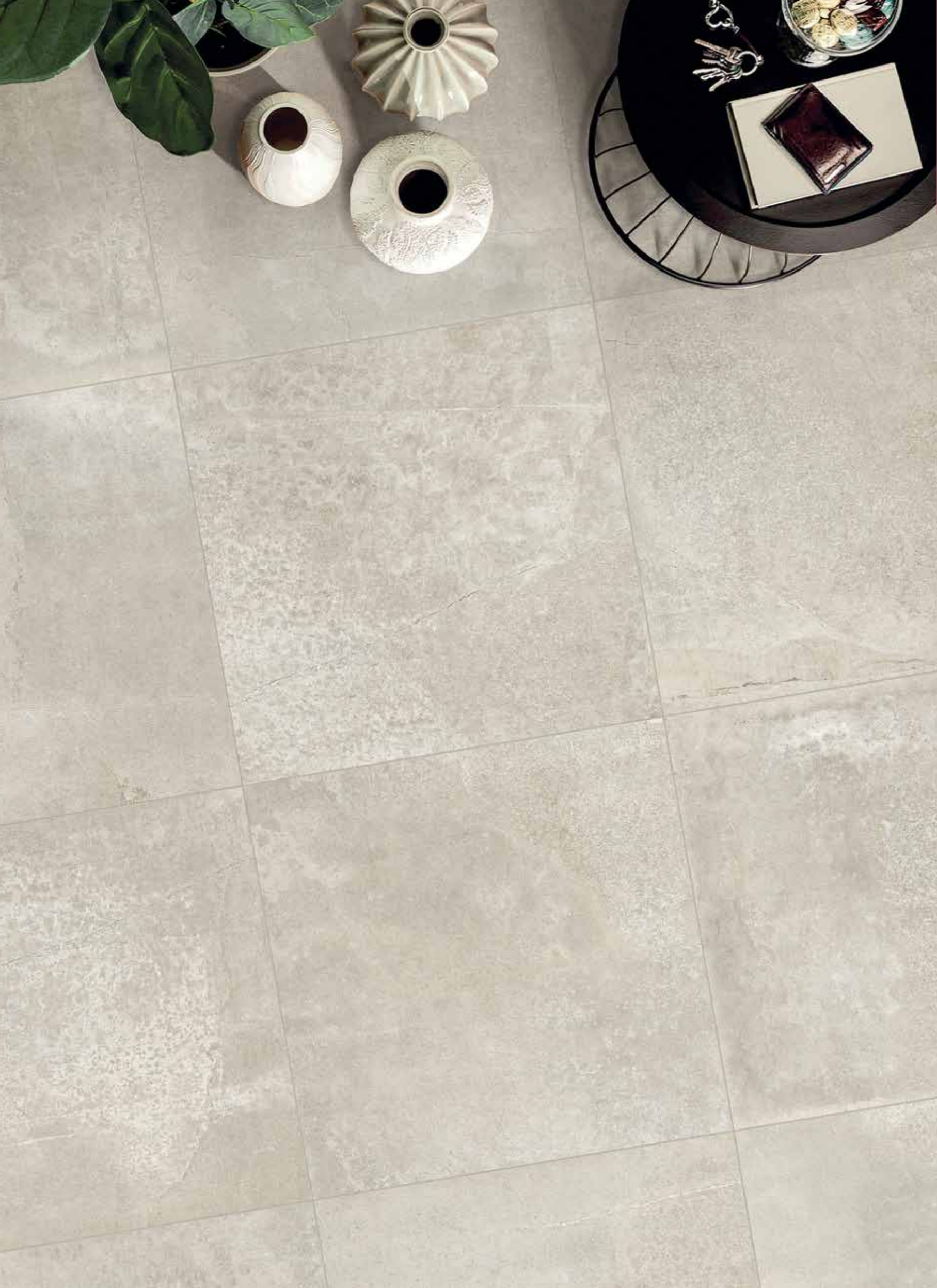


# hybrid

pavimento / floor  
hybrid off grey 60x120



pavimento / floor  
indoor **hybrid off grey** 90x90  
outdoor **hybrid off grey 20mm** 90x90



pavimento / floor  
**hybrid off white** 90x90



pavimento / floor  
**hybrid off grey superficie spazzolata** 60x60



pavimento / floor  
**hybrid off white** 60x120

pavimento / floor  
**hybrid off taupe 60x60**

pavimento / floor  
**hybrid off taupe superficie spazzolata 60x60**



## hybrid off white



V2



superficie  
MATT

superficie  
SPAZZ

Bla

GL

R

9 mm

9,5 mm

20 mm

R10  
A+B

R11  
A+B+C



9,5 mm

Hybrid Off White Rett **175**  
60x120 | 24"x48"

Hybrid Off White Rett **Superf. Spazzolata** **215**  
*Honed / Brossée / Gebürstet*  
60x120 | 24"x48"



9,5 mm

20 mm

Hybrid Off White Rett **185**  
90x90 | 35"x35"

Hybrid Off White Rett **Superf. Spazzolata** **225**  
*Honed / Brossée / Gebürstet*  
90x90 | 35"x35"

Hybrid Off White Rett **Sp. 20 mm - R11 A+B+C** **305**  
90x90 | 35"x35"



9 mm

Hybrid Off White Rett **155**  
60x60 | 24"x24"

Hybrid Off White Rett **Superf. Spazzolata** **200**  
*Honed / Brossée / Gebürstet*  
60x60 | 24"x24"



9 mm

Hybrid Off White Rett **150**  
30x60 | 12"x24"

Hybrid Off White Rett **Superf. Spazzolata** **195**  
*Honed / Brossée / Gebürstet*  
30x60 | 12"x24"



9 mm

Hybrid Off White Rett **255**  
15x15 | 6"x6"



V2



superficie  
MATT

superficie  
SPAZZ

Bla

GL

R

9 mm

9,5 mm

20 mm

R10  
A+B

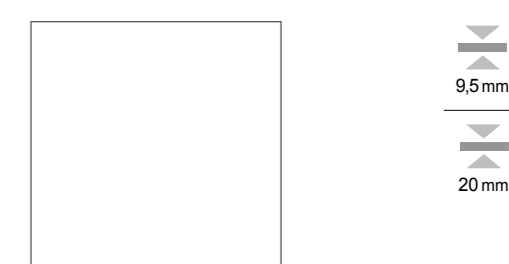
R11  
A+B+C



9,5 mm

Hybrid Off Grey Rett **175**  
60x120 | 24"x48"

Hybrid Off Grey Rett **Superf. Spazzolata** **215**  
*Honed / Brossée / Gebürstet*  
60x120 | 24"x48"



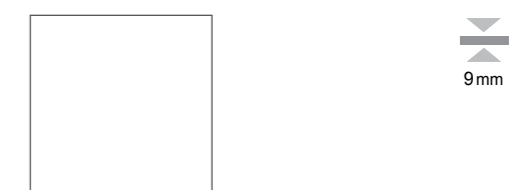
9,5 mm

20 mm

Hybrid Off Grey Rett **185**  
90x90 | 35"x35"

Hybrid Off Grey Rett **Superf. Spazzolata** **225**  
*Honed / Brossée / Gebürstet*  
90x90 | 35"x35"

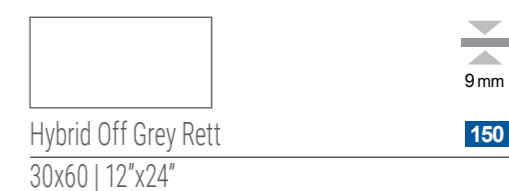
Hybrid Off Grey Rett **Sp. 20 mm - R11 A+B+C** **305**  
90x90 | 35"x35"



9 mm

Hybrid Off Grey Rett **155**  
60x60 | 24"x24"

Hybrid Off Grey Rett **Superf. Spazzolata** **200**  
*Honed / Brossée / Gebürstet*  
60x60 | 24"x24"



9 mm

Hybrid Off Grey Rett **150**  
30x60 | 12"x24"

Hybrid Off Grey Rett **Superf. Spazzolata** **195**  
*Honed / Brossée / Gebürstet*  
30x60 | 12"x24"



9 mm

Hybrid Off Grey Rett **255**  
15x15 | 6"x6"

hybrid

## hybrid off taupe



V2



superficie MATT

superficie SPAZZ

Bla

GL

R

9 mm

9,5 mm

20 mm

R10 A+B

R11 A+B+C



9,5 mm

Hybrid Off Taupe Rett **175**

60x120 | 24"x48"

Hybrid Off Taupe Rett **Superf. Spazzolata** **215***Honed / Brossée / Gebürstet*

60x120 | 24"x48"



9,5 mm

20 mm

Hybrid Off Taupe Rett **185**

90x90 | 35"x35"

Hybrid Off Taupe Rett **Superf. Spazzolata** **225***Honed / Brossée / Gebürstet*

90x90 | 35"x35"

Hybrid Off Taupe Rett **Sp. 20 mm - R11 A+B+C** **305**

90x90 | 35"x35"



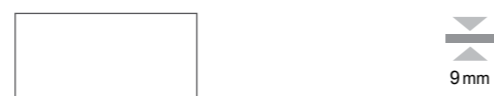
9 mm

Hybrid Off Taupe Rett **155**

60x60 | 24"x24"

Hybrid Off Taupe Rett **Superf. Spazzolata** **200***Honed / Brossée / Gebürstet*

60x60 | 24"x24"



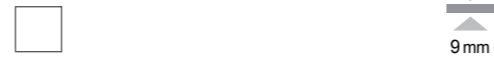
9 mm

Hybrid Off Taupe Rett **150**

30x60 | 12"x24"

Hybrid Off Taupe Rett **Superf. Spazzolata** **195***Honed / Brossée / Gebürstet*

30x60 | 12"x24"



9 mm

Hybrid Off Taupe Rett **255**

15x15 | 6"x6"

## hybrid decori

Decors / Decorations / Dekore



V2

superficie MATT

Bla

GL



Hybrid Off White Fascia

30x60 | 12"x24"

**150**

5



Hybrid Off Grey Fascia

30x60 | 12"x24"

**150**

5



Hybrid Off Taupe Fascia

30x60 | 12"x24"

**150**

5



Hybrid Off White Mosaico

30x30 | 12"x12"

**55**

11



Hybrid Off Grey Mosaico

30x30 | 12"x12"

**55**

11



Hybrid Off Taupe Mosaico

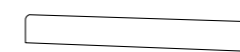
30x30 | 12"x12"

**55**

11

## hybrid pezzi speciali

Trims / Pièces spéciales / Formteile

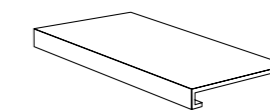


Hybrid Battiscopa

7x60 | 3"x24"

**36**

12

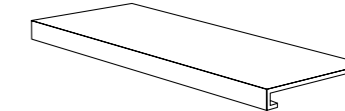


Hybrid Gradone

30x60 | 12"x24"

**280**

2

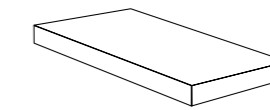


Hybrid Gradone

30x120 | 12"x48"

**680**

2

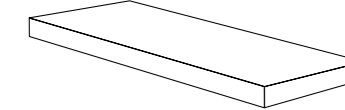


Hybrid Angolare DX/SX

30x60 | 12"x24"

**460**

2



Hybrid Angolare DX/SX

30x120 | 12"x48"

**880**

1

PEZZI SPECIALI DISPONIBILI  
IN SPESSORE 20 MM (PAG. 314)  
Trims available thickness 20 mm  
Pièces spéciales disponible  
en épaisseur 20 mm  
20 mm Stärke Formteile verfügbar  
(Pag. / Seite 314)

TUTTI I PEZZI SPECIALI (decori, gradini, battiscopa, ecc.) SONO VENDUTI SOLO A SCATOLE COMPLETE.

All the trims, special pieces (decoration pieces, steps, skirting tiles, etc.) are sold at full boxes only.  
Toutes les pièces spéciales (décors, marches, plinthes, etc.) ne sont vendues que par boîtes complètes.  
Alle Sonderteile (Dekore, Stufen, Fußleisten, usw.) werden nur im ganzen Karton verkauft.

## hybrid imballi

Packaging / Emballages / Verpackungen

Formato Size / Format Format	Spessore Thickness / Epaisseur Stärke	Pz./Sc. Pcs./Box / Pcs./Boîte Stk./Krt.	Mq./Sc. Sqm/Box / Mq/Boîte Qm/Krt.	Mq/Pal. Sqm/Pal. / Mq/Pal. Qm/Pal.	Sc./Pal. Box/Pal. / Boîte/Pal. Krt./Pal.	Kg/Sc. Kg/Box / Kg/Boîte Kg/Krt.	Kg/Mq. Kg/Sqm / Kg/Mq Kg/Qm	Kg/Pal. Kg/Pal. / Kg/Pal. Kg/Pal.
90x90   35"x35"	20 mm	1	0,81	24,30	30	37,30	46,05	1.133,99
60x120   24"x48"	9,5 mm	2	1,44	51,84	36	29,68	20,61	1.083,42
90x90   35"x35"	9,5 mm	2	1,62	48,60	30	33,63	20,76	1.023,94
60x60   24"x24"	9 mm	4	1,44	43,20	30	26,76	18,58	817,66
30x60   12"x24"	9 mm	7	1,26	50,40	40	23,45	18,61	952,94
15x15   6"x6"	9 mm	44	0,99	64,35	65	18,39	18,58	1.210,62



## GRES PORCELLANATO RETTIFICATO

RECTIFIED PORCELAIN TILES

GRÈS CÉRAME RECTIFIÉ

REKTIFIZIERTES FEINSTEINZEUG

SPESSORE 20 MM

THICKNESS • ÉPAISSEUR • STÄRKE

1

FORMATI

SIZE • FORMAT • FORMAT

3

COLORI

COLORS • COULEURS • FARBEN

12

GRAFICHE DIFFERENTI

DIFFERENT PATTERNS

DIFFERENTS GRAPHIQUES

VERSCHIEDENE GRAFIKEN

• OUTDOOR GRIP R11



hybrid 20mm

pavimento / floor  
hybrid off white 20mm 90x90

outdoor 2.0

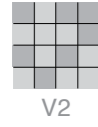
pavimento / floor  
**hybrid off taupe 20mm 90x90**  
rivestimento / wall  
**hybrid off taupe fascia 30x60**



**outdoor 2.0**

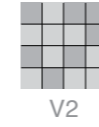
**hybrid 20mm**

### hybrid off white



Hybrid Off White Rett Sp. 20 mm **305**  
 90x90 | 35"x35"

### hybrid off taupe



Hybrid Off Taupe Rett Sp. 20 mm **305**  
 90x90 | 35"x35"

### hybrid off grey



Hybrid Off Grey Rett Sp. 20 mm **305**  
 90x90 | 35"x35"

PEZZI SPECIALI PAG. 314  
 TRIMS PAG. 314  
 PIÈCES SPÉCIALES PAG. 314  
 SONDERFORMTEILE SEITE 314

PESI E IMBALLI PAG. 315  
 PACKAGING. 315  
 EMBALLAGES PAG. 315  
 VERPACKUNGEN 315

SERIE COMPLETA PAG. 28  
 COMPLETE SERIES PAG. 28  
 SERIE COMPLÈTE PAG. 28  
 KOMPLETTE SERIE SEITE 28

# sezione **tecnica**

# perchè why

## RESISTENZA SBALZI TERMICI

Totalmente ingelivo, non teme le basse temperature invernali e il calore estivo.

## RESISTENCE TO THERMAL SHOCK

Totally frost-proof, the product is resistant to cold winter temperatures and summer heat.

## RÉSISTANCE AUX SAUTES DE TEMPÉRATURE

Totalment ingéli, ce matériau ne craint pas les basses températures hivernales ni la chaleur estive

## GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN BESTÄNDIG

Es ist frostsicher und hält kalten Wintertemperaturen sowie sommerlicher Hitze stand.

## FACILE DA PULIRE

Lo sporco non penetra, la superficie non teme pulizie energiche e idropulitrici a pressione.

## EASY TO CLEAN

Dirt does not penetrate and the surface is resistant to powerful cleaning and pressure washing.

## FACILE À NETTOYER

La saleté ne pénètre pas dans la masse et la surface supporte très bien les nettoyages énergiques et le nettoyeurs haute pression.

## PFLEGELEICHT

Der Schmutz dringt nicht ein, die Oberfläche lässt sich energisch und mit Hochdruckreingern problemlos reinigen.

## FACILE DA POSARE

Per la posa a secco non occorrono competenze o attrezzature specifiche ed è riposizionabile.

## EASY TO LAY

No particular skills or specialist equipment are needed for dry installation, and tiles are repositionable.

## FACILE À POSER

Pour la pose à sec aucune compétence ou connaissance professionnelle ni outillage spécifique ne sont nécessaires, les carreaux sont en outre repositionnables.

## VERLEGELEICHT

Die Trockenverlegung erfordert keine spezifischen Kenntnisse oder Werkzeuge, darüber hinaus können die Fliesen einfach neu ausgerichtet werden

## RESISTENZA ALLE MACCHIE

Compatto e impermeabile alle comuni sostanze macchianti, removibili con idonei detergenti.

## STAIN RESISTANT

Compact and impermeable to common staining agents which can be removed with suitable detergents.

## RÉSISTANT AUX TACHES

Compact et imperméables aux substances tachantes courantes qui peuvent être traitées avec des détergents ou détachants appropriés pour être éliminées.

## FLECKENRESISTENT

Kompakt und gegen die üblichen Flecken resistent, die mithilfe geeigneter Fleckmittel entfernt werden können



# arpa 2.0

## gres 20mm

## ANTISCIVOLO

Superfici con ottimo coefficiente antiscivolo, perfetto per giardini e parchi pedonali.

## NON - SLIP

Surfaces have a high coefficient of friction, the perfect non-slip solution for pedestrian areas in gardens and parks.

## ANTI GLISSE

Surfaces présentant un excellent coefficient d'adhérence, matériau idéal pour jardins et parcs publics.

## RUTSCHFEST

Oberflächen mit optimaler Rutschfestigkeit die sich perfekt für Gärten und Parkanlagen eignen.

## COORDINAZIONE IN-OUT

Pavimenti coordinabili tra interno ed esterno: soluzioni con spessore e superfici specifiche in-out

## INDOOR-OUTDOOR COORDINATION

Seamless coordination of tiles between indoors and outdoors: solutions with specific indoor-outdoor thickness and surfaces.

## COORDINATION INTÉRIEUR-EXTÉRIEUR

Revêtements de sols intérieur et extérieur coordonnés: solutions en épaisseur et surfaces spécifiques <<in-out>>

## INNEN-AUSSEN-ABSTIMMUNG

Abstimmbare Bodenbeläge für den Innen- und Außenbereich: Lösungen mit spezifischen Innen-Außen-Stärken und Oberflächen.

## RESISTE ALL'USURA

Superfici dure e compatte, che non si consumano con il passaggio di persone e veicoli.

## WEAR RESISTANT

The hard compact surfaces are not worn down by pedestrian and vehicular traffic.

## RÉSISTANT À L'USURE

Surfaces dures et compactes qui ne s'usent pas avec le passage des personnes et des véhicules.

## VERSCHLEISSFEST

Harte und kompakte Oberflächen, die sich beim Begehen oder Befahren nicht abnutzen.



ARPA  
CERAMICHE

# le collezioni arpa 2.0

sono straordinariamente versatili.

Autoportanti offrono molteplici possibilità di posa, a secco, in appoggio, sopraelevate

come  
how

ARPA 2.0 tiles are load-bearing and incredibly versatile. They offer multiple installation opportunities: dry laying, raised installation on plastic supports, adhesive bonded for driveways.

Les carreaux ARPA 2.0 sont autoportantes et offrent une multitude de possibilités d'utilisation. Elles permettent en outre une grande variété de poses possible: en appui à sec, surélevées sur supports en plastique, collées pour revêtements de sols extérieurs ou dallages carrossables.

Die Fliesen ARPA 2.0 sind selbsttragend und ausgesprochen vielseitig. Sie bieten zahlreiche Verlegungsmöglichkeiten: Auflage mit Trockenverlegung, als Systemboden auf kunststoff-Stelzlager, klebeverlegung für befahrene Bodenbeläge.

Las baldosas ARPA 2.0 son autoportantes y extraordinariamente versátiles. Ofrecen numerosas posibilidades de colocación: en apoyo en seco, sobreelevadas sobre soportes de plástico, encoladas en pavimentos transitados por vehículos.



## POSA A COLLA

Piastrelle incollate su massetto rigido, per cortili e aree carrabili con auto e veicoli leggeri in totale sicurezza.

## ADHESIVE BONDED LAYING ON SCREED

Tiles are adhesive bonded on a rigid screed for complete safety for courtyards and driveways with car and light vehicular traffic.

## POSE COLLÉE SUR CHAPEE

Dalles collées sur une chape rigide, destinées à la réalisation de cours et d'allées carrossables pour le passage de voitures et véhicules légers en toute sécurité.

## KLEBVERLEGUNG AUF ESTRICH

Auf Estrich verklebte Fliesen für Höfe und mit Pkws sowie Leichtfahrzeugen sicher befahrbaren Bereiche.



## POSA SU GHIAIA

Il sottofondo in ghiaia offre stabilità e drenaggio, per pavimentazioni di giardini ma anche di terrazze. Sistema riposizionabile.

## LAYING ON GRAVEL

A gravel sub-base offers stability and drainage, ideal for flooring in gardens as well as patios. Repositionable system.

## POSE SUR GRAVIER

Le support de gravier garantit à la fois stabilité et drainage pour dallages de jardin mais aussi de terrasses. Système repositionable.

## VERLEGUNG AUF KIES

Der Kiesuntergrund bietet Standfestigkeit und Drainage, der Ideale Belag für Garten und Terrassen. Neu ausrichtbares System.



## POSA SU ERBA

Piastrelle appoggiate sul terreno, amovibili e riposizionabili. Per parchi e giardini, con posa accostata o irregolare.

## LAYING ON GRASS

Tiles laid directly on grassed surfaces can be removed and repositioned. For parks and gardens, with juxtaposed or irregular laying solutions.

## POSE SUR PELOUSE

Carreaux posées au contact direct du sol, amovibles et donc repositionnables. Destinées aux parcs et jardins, avec possibilité de pose juxtaposée ou irrégulière.

## VERLEGUNG AUF GRAS

Auf den Boden abgelegte, abnehmbare und neu ausrichtbare Fliesen. Für Parkanlagen und Garten mit angereicherter oder unregelmäßiger Verlegung.



## POSA SU SABBIA

Per aree ristorazione e sentieri di stabilimenti balneari e villaggi turistici. Solido, sicuro, non teme sole e salsedine.

## LAYING ON SAND

For bar and café areas and pathways of beach establishments and holiday villages. Solid, safe and resistant to sun and sea salt.

## POSE SUR SABLE

Pour espaces de restauration et sentiers d'établissements de bains et de villages touristiques. Solide, sûr, ne craint pas le rayonnement solaire et l'air salin ou les embruns.

## VERLEGUNG AUF SAND

Für Gastronomiebereiche und Wege von Badeanstalten und Feriendörfer. Solide, sicher, gegen Sonne und Salz beständig.



## POSA SOPRAELEVATA

Pratici sostegni modulari e regolabili, su cui appoggiare piastrelle ispezionabili che nascondono cavi e tubature.

## RAISED INSTALLATION
















Tiles are laid on practical, adjustable, modular supports, creating an inspectionable raised floor that conceals all cables and pipes.

## POSE SURÉLEVÉE

Supports pratiques, modulaires et réglables, sur lesquels poser les carreaux inspectionnables qui dissimulent câbles et canalisations.

## VERLEGUNG ALS SYSTEMBODEN

Praktische modulare und einstellbare Stelzlager für die Auflage der inspizierbaren Fliesen, die Kabel und Leitungen verdecken.

		<b>UNI EN 14411 G Gruppo Bla</b> Pavimenti e rivestimenti in gres porcellanato Porcelain wall and floor tiles Sol et carreaux de mur en grès cérame vitrifié Wand- und Bodenfliesen aus Feinsteinzeug		<b>UNI EN 14411 L Gruppo BIII</b> Rivestimenti in bicottura Double firing wall tiles Carreaux de mur en bicoisson Zweibrand- Wandfliesen		
		Norma Norm Norme Norm	Valori prescritti International standard Valeurs prescrites Internationale Normwerte	Valori medi Average value Valeurs moyennes Mittelwerte	Valori prescritti International standard Valeurs prescrites Internationale Normwerte	Valori medi Average value Valeurs moyennes Mittelwerte
	<b>Lunghezza e larghezza</b> Length and width Longueur et largeur Länge und Breite	UNI EN ISO 10545-2	+/- 0,6 %	<b>Conforme</b> In accordance Conforme Entsprechend	+/- 0,5 %	<b>Conforme</b> In accordance Conforme Entsprechend
	<b>Spessore</b> Thickness Epaisseur Stärke	UNI EN ISO 10545-2	+/- 5 %	<b>Conforme</b> In accordance Conforme Entsprechend	+/- 10 %	<b>Conforme</b> In accordance Conforme Entsprechend
	<b>Rettilineità degli spigoli</b> Straightness Equerrage des angles Geradlinigkeit	UNI EN ISO 10545-2	+/- 0,5 %	<b>Conforme</b> In accordance Conforme Entsprechend	+/- 0,3%	<b>Conforme</b> In accordance Conforme Entsprechend
	<b>Ortogonalità</b> Rectangularity Orthogonalité Rechtwinkligkeit	UNI EN ISO 10545-2	+/- 0,6 %	<b>Conforme</b> In accordance Conforme Entsprechend	+/- 0,5 %	<b>Conforme</b> In accordance Conforme Entsprechend
	<b>Planarità</b> Warpage Planéité Ebenflächigkeit	UNI EN ISO 10545-2	+/- 0,5 %	<b>Conforme</b> In accordance Conforme Entsprechend	+/- 0,5% - 0,3 % +/- 0,5% - 0,3 % +/- 0,5 %	<b>Conforme</b> In accordance Conforme Entsprechend
	<b>Assorbimento d'acqua</b> Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme	UNI EN ISO 10545-3	≤ 0,5 %	<b>Conforme</b> In accordance Conforme Entsprechend	> 10 %	<b>Conforme</b> In accordance Conforme Entsprechend
	<b>Resistenza alla flessione</b> Breaking strength Résistance à la flexion Biegefestigkeit	UNI EN ISO 10545-4	> 35 N/mm <sup>2</sup>	<b>Conforme</b> In accordance Conforme Entsprechend	> 15 N/mm <sup>2</sup>	<b>Conforme</b> In accordance Conforme Entsprechend
	<b>Forza di rottura</b> Breaking force Charge de rupture Bruchlast	UNI EN ISO 10545-4	spessore ≥ 7,5 mm ≥ 1.300 N	<b>Conforme</b> In accordance Conforme Entsprechend	-	-
	<b>Resistenza agli sbalzi termici</b> Thermal Shock resistance Résistance au chocs thermiques Temperaturwechselbeständigkeit	UNI EN ISO 10545-9	Nessun Danno No damage Aucun dommage Kein Schaden	<b>Conforme</b> In accordance Conforme Entsprechend	MPD	<b>Conforme</b> In accordance Conforme Entsprechend
	<b>Resistenza al cavillo</b> Crazing resistance Résistance aux craquelures Haarriss-Beständigkeit	UNI EN ISO 10545-11	MPD	<b>Conforme</b> In accordance Conforme Entsprechend	Richiesta Requested	<b>Conforme</b> In accordance Conforme Entsprechend
	<b>Resistenza al gelo</b> Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit	UNI EN ISO 10545-12	Richiesta Requested	<b>Conforme</b> In accordance Conforme Entsprechend	-	-
	<b>Resistenza all'attacco chimico</b> chemical resistance Résistance à l'attaque chimique Chemische Beständigkeit	UNI EN ISO 10545-13	CLASSE UB min	<b>Conforme</b> In accordance Conforme Entsprechend	CLASSE GB min	<b>Conforme</b> In accordance Conforme Entsprechend
	<b>Resistenza alle macchie</b> Stain resistance Résistance aux taches Flecken-Beständigkeit	UNI EN ISO 10545-14	CLASSE 3 min	<b>Conforme</b> In accordance Conforme Entsprechend	CLASSE 3 min	<b>Conforme</b> In accordance Conforme Entsprechend
	<b>Resistenza all'usura e all'abrasione</b> Wear and abrasion resistance Résistance à l'usure et à l'abrasion Verschleiß- und Abrieb-Beständigkeit	METODO INTERNO	Come indicato dal produttore As indicated by manufacturer Comme indiqué par le producteur Wie vom Hersteller angegeben	Indicato sul catalogo Indicated in catalog Indiqué sur le catalogue Im Katalog angegeben	Come indicato dal produttore As indicated by manufacturer Comme indiqué par le producteur Wie vom Hersteller angegeben	Indicato sul catalogo Indicated in catalog Indiqué sur le catalogue Im Katalog angegeben

Arpa Ceramiche nel rispetto della sua clientela si riserva la facoltà di modificare in qualunque momento le informazioni e le caratteristiche tecniche illustrate nel presente catalogo, che non sono comunque da ritenersi legalmente vincolanti.

I colori e gli effetti riportati, le caratteristiche estetiche dei prodotti sono quanto più possibile vicini a quelli reali, nei limiti consentiti dai processi di stampa. Purtroppo, pesi, colori e misure possono subire variazioni tipiche del particolare processo di cottura del materiale ceramico. Tutti i formati si intendono nominali.

Arpa Ceramiche, respecting its customers, reserves the right to modify at any time the information and technical characteristics illustrated in this catalogue, which are not legally binding.

The reported colors and effects, the aesthetic characteristics of the products are as close as possible to the real ones, within the limits allowed by the printing processes. Unfortunately, weights, colours and sizes can undergo variations typical of the particular firing process of the ceramic material. All formats are nominal.

Arpa Ceramiche, dans le respect pour ses clients, se réserve le droit de modifier les informations et les caractéristiques techniques illustrées dans ce catalogue, qui ne doivent en aucun cas être considérées comme juridiquement contraignantes.

Les couleurs et les effets représentés, les caractéristiques esthétiques des produits sont au plus près des vrais, dans les limites permises par les procédés d'impression.

Malheureusement, les poids, les couleurs et les dimensions peuvent subir des variations typiques du processus de cuisson du matériau céramique. Tous les formats sont nominaux.

Arpa Ceramiche behält sich das Recht vor, die in diesem Katalog dargestellten Informationen und technischen Eigenschaften jederzeit zu ändern, die jedoch nicht rechtsverbindlich sind.

Die dargestellten Farben und Effekte, die ästhetischen Eigenschaften der Produkte sind so nah wie möglich an den tatsächlichen, in den Grenzen der Druckprozesse erlaubt.

Leider können Gewichte, Farben und Maße Abweichungen unterliegen, die typisch für den besonderen Brennprozess des keramischen Materials sind.

Alle angegebenen Formate sind nominal.



Arpa Ceramiche  
 Via Contarella,20  
 42019 Scandiano  
 Reggio Emilia Italy  
 T +39 0522 341311  
 info@arpaceramiche.it

[arpaceramiche.it](http://arpaceramiche.it)





Arpa Ceramiche  
Via Contarella,20  
42019 Scandiano  
Reggio Emilia Italy  
T +39 0522 341311  
info@arpaceramiche.it

[arpaceramiche.it](http://arpaceramiche.it)

